

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 30

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CAFE RIO

**Der neue Inhaber, Ulmer-von Allmen,  
braut einen wundervollen Café  
beim Hauptbahnhof, Schützengasse 24**

# ZÜRICH



# **Lebensfreude**

*für den Mann  
durch*

# **Yo-Haemacithin-Pillen**

**YO-Haemacithin-Pillen** sind ein ärztlich empfohlenes, bewährtes Kräftigungsmittel bei rascher Ermüdbarkeit, seelischer Depression, vorzeitigen Alterserscheinungen, psychischer Impotenz.

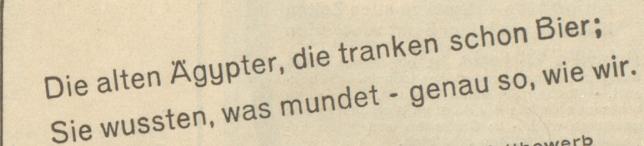
**YO-Haemacithin-Pillen** helfen mit, Arbeits- und Lebenskraft, Leistungsfähigkeit und Ausdauer wiederzufinden.

**YO-Haemacithin-Pillen** werden seit mehr als 25 Jahren in wohlau gebauter Zusammensetzung hergestellt. Sie werden von zufriedenen Verbrauchern stets weiter empfohlen.

50 Pillen Fr. 6.50  
 100 Pillen Fr. 11.— }  
 200 Pillen Fr. 21.— } franko Nachnahme

Die Broschüre «Starke Nerven» wird gern kosten-  
los zugesandt.

**Victoria-Apotheke Zürich**



Aus dem Sprüche-Wettbewerb  
des „Weltmeisters im Durstlöschen“



# Fort mit Korkstiefeln



**Beinverkürzung ausgeglichen. Gang elastisch, bequem und leicht, jeder Ledentiefstiel, auch Halbschuh, verwendbar.** Gratlisbroschüre Nr. 9 senden «Extensions», Frankfurt a. M., Eschenheim. Zwischenlassung Zürich 7, Röntgenstraße 4 (Römerhof). — Wir warnen vor Nachahmungen.  
**Fachärztliche Leitung.**

## Lohnend

ist das Werben von Nebelspalter-Abonnenten. Seine Haltung und sein Inhalt wird allseits anerkannt, seine Einführung auch in Familien ist deshalb erleichtert. Wir nennen Ihnen die Bedingungen, wenn Sie für diese Nebenbeschäftigung Interesse haben. — Verlangen Sie Auskunft vom Nebelspalter-Verlag, Rorschach.



«Haben Sie kein Horn?»  
«Doch, Herr Oberst, aber Geige spiele  
ich viel besser!»

## Französischer Humor aus «Ric et Rac»



Die moderne **EVA** spricht  
ohne **ADAM** geht es nicht,  
mit **ADAM's Citrada** zu allen Zeiten  
läßt sich ein feiner Salat zubereiten

**Adam's Citrada** ist ein feiner Tafel-  
essig mit reinem und daher trübem Citronensaft. - Machen Sie einen Versuch, Sie werden  
erstaunt sein, wie der Salat an Wohlgeschmack  
gewinnen wird. - In Drogerien und guten Le-  
bensmittelgeschäften erhältlich.

**ADAM-PRODUKTE SOLOTHURN**



«Man muß profitieren!; ich stricke mir  
einen Stroh-Hut!»

Französischer Humor aus «Ric et Rac»

**1.50 ½ Poulet 1.50 Forelle blau**

**CAFE Schlauch ZÜRICH**

Münsterstrasse 20, Nähe Grossmünster  
Wein-Speise-Restaurant. Menus à Fr. 1.70, 2.20, 3.50  
Billardsaal (Life-Pool). Kegelbahnen  
Gemütl. Unterhaltung. Sportberichte



«Sieh, dort geht Meier, dem habe ich wieder  
auf die Beine geholfen!»  
«Hast Du ihm Geld gegeben?»  
«Das nicht, aber eine Schachtel «Lebewohl»\*  
gegen seine Hühneraugen.»

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten  
empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmildnerndem  
Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die  
Fußsohle. Blechdose (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in  
Apotheken und Drogerien.

# SEITE



## Der verschenkte Geburtstag

Daß man zum Geburtstag etwas geschenkt bekommt, falls man Glück hat, ist ziemlich allgemein üblich. Viel seltener ist, daß man einen Geburtstag geschenkt bekommt. Das ist einer Amerikanerin passiert, und zwar ging das folgendermaßen zu:

Als kleines Mädchen wohnte sie mit ihren Eltern in Samoa, und zu den besten Freunden des Hauses gehörte der — damals schon bejahrte — schottische Schriftsteller R. L. Stevenson. (Wer von uns hat nicht irgend einmal im Leben mit Begeisterung seine «Schatzinsel» gelesen?)

Dieses kleine Mädchen, namens Annie Ide, klagte eines Tages dem «Onkel» Stevenson den bitteren Kummer seines Lebens: sie hatte keinen Geburtstag! Sie war am 24. Dezember geboren, da war ohnehin Weihnachtsabend. Man wurde zwar beschenkt, aber dann war alles fertig, für ein ganzes, endlos langes Jahr. Während alle andern ...

Gerüht von soviel Pech und Trauer beschloß Stevenson, der kleinen Annie seinen eigenen Geburtstag, den 13. November, zu schenken, und zwar tat er dies mittels einer feierlichen, reich bestempelten, mit Marken und Oblaten beklebten notariellen Urkunde:

«In Anbetracht des Umstandes, daß Fräulein Annie Ide, aus Vermont, USA, gegen jeden Sinn und Verstand am Weihnachtsabend geboren wurde, und ihr dieserhalb in rechtswidriger Weise die Tröstung und der Genuß eines richtigen Geburtstags versagt blieben, sowie in Anbetracht des weiteren Umstandes, daß ich selbst ein Alter erreicht habe, wo ich keinerlei Verwendung mehr habe für einen eigenen Geburtstag, übertrage ich hiemit auf besagte Annie Ide sämtliche Rechte und Privilegien auf den Dreizehnten des Novembers, auf daß sie ihn in der herkömmlichen Weise feiern möge, durch Entgegennahme von hübschen Geschenken, vielen und guten eßbaren Dingen, sowie Glückwünschen in gereimter und ungereimter Form.»

So kommt es, daß Annie Ide, die längst Mrs. Cockran geworden ist, alljährlich am 13. November ihren Geburtstag feiert, den verschenkten Geburtstag ihres langverstorbenen Freun- des Stevenson. b.

## Kleine Unterschiede

Bevor ein Mann irgendwo hingeht, überlegt er sich, was er sagen soll. Eine Frau im selben Falle überlegt sich, was sie anziehen soll.

## Um den F.H.D.

«En Kognak bitte!», da ich soeben über die geschmacklose Abstimmung eines volkstümlichen Namens für den F.H.D. in einer schweizerischen Zeitschrift gelesen habe. Gibt es da verblüffend geistreiche Namen wie:

**Brava**: Begründung im Klang des Wortes!

**Lupas**: Nach Donna Lupa von Schleins — siehe Konversationslexikon!

**Mottas**: kein Mottenschutzmittel — sondern als Namen für den F.H.D. Ich glaube, unser Motta wäre auch nicht sehr begeistert!

**Lotta**: Das wäre ja G.W. im H.G., uns nach den finnischen Helden zu benennen!

**Saffa**: wie wär's mit Landi?

Ferner sind da wunderschöne weibliche Namen zu finden (sehr günstig wegen den Kreuzworträtseln!) Z. B.:

**Elsa**: (nach Elsa, die seltsame Magd).

**Gertruden**: (nach Gertrud Stauffacher — wenn nur der Name nicht so lang wäre!) — Und als Clou:

**Henrietten**: wegen Henri Dunant und Henri Guisan. — Kommentar überflüssig!

Usw. usw. — so gibt es im ganzen 20 (zwanzig) solch berückender und geistreicher Namen. Die Auswahl tut einem wirklich weh! Wollen wir es nicht ganz einfach beim F.H.D. lassen, das sagt doch kurz und klar, was wir sind und was wir leisten sollen und wollen.

Silvia

## Was ist eine Braut?

Ein Dreikäsehoch in unserer Nachbarschaft wurde anlässlich einer kleinen Familienfestlichkeit gefragt: «Du, Köbi, was isch e Bruut?»

Nach einem Ueberlegen antwortete das junge Orakel: «En Bruut isch en Frou, wo no kei Maa het, aber scho eine weiß!»

FrieBie

## Märchenstunde mit meinen Erstklässlern

Frau Holle gibt Gesotenes und Gebratenes alle Tage. Immer, wenn genug Schneewolken geschüttelt sind, ist Feier in ihrem Wolkenhaus und schönster Festschmaus. Da berichten nun ihrerseits die Kinder, was sie gern essen: